



**D o d a t o k č. 1**  
**k Úverovej zmluve č. 295267-2018 zo dňa 19.07.2018**  
**(ďalej len „úverová zmluva“)**

**Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

Zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 07.03.2018:

Ing. Danko Lopuchovská, zamestnanec banky

Ing. Danko Šejnohová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“)

a

názov obce: **Obec Ladmovce**  
sídlo: Hlavná 46/59, 076 34 Ladmovce  
zastúpený: Ing. Alžbeta Szabová, starosta  
IČO: 00 331 660  
DIČ: 2020730448  
bankové spojenie: SK68 0200 0000 0000 1282 8622  
(ďalej len „klient“ alebo „obec“)

sa dohodli na nasledovnej zmene úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

**Článok I.**  
**Zmena úverovej zmluvy**

1. **V článku IV. Čerpanie úveru sa ruší doterajšie znenie druhého odseku bodu 4.2. a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„Nárok na čerpanie úveru končí dňa **30.06.2019.**“

2. **V článku V. Splácanie úveru sa ruší pôvodné znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„ 5.1. Klient sa zaväzuje splatiť úver v celkovej sume 40 000,- Eur (slovom: štyridsaťtisíc eur) zo svojho bežného účtu č. SK68 0200 0000 0000 1282 8622 priamo na úverový účet č. SK85 3000 0000 0000 0029 5267 vedený v Záručnej banke pravidelnými mesačnými splátkami vždy k 21. dňu v kalendárnom mesiaci nasledovne:

- od 21.07.2019 do 21.05.2024 vo výške po 666,- Eur
- posledná dňa 21.06.2024 vo výške po 706,- Eur.“

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené alebo doplnené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje zaplatiť za zmenu Úverovej zmluvy poplatok vo výške **50,- Eur**. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu vedeného v Záručnej banke č. **SK85 3000 0000 0000 0029 5267**, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku k úverovej zmluve predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov

o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a táto úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v platnom znení aj s jej prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. Článku II. tohto Dodatku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento Dodatok nadobúda účinnosť v zmysle predchádzajúcej vety s výnimkou ustanovení bodu 4.1. tejto úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 3.1. úverovej zmluvy, ktorá bude splnená najneskôr. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.
5. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Košiciach, dňa ..... 6.12.2018

V Košiciach, dňa ..... 6.12.2018

**Za Slovenskú záručnú  
a rozvojovú banku, a. s.:**  
Pečiatka:

**Za Obec Ladmovce:**  
Pečiatka:

Slovenská záručná  
a rozvojová banka, a.s.

Ing. Danka Lopuchovská  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

Ing. Danka Šejnohová  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

Ing. Alžbeta Szabová  
starosta obce



Ing. Danka Lopuchovská

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: ..... dňa ..... 6.12.2018